

## **Aplicación del Programa de Descuento para Mayor/de Bajos Ingresos - Descripción del Programa y las Políticas para los Residentes (Subtítulo)**

La Agencia de las Obras Públicas, Departamento de Agua y Saneamiento, la División de Gestión Integrada de los Residuos (IWMD) a desarrollado el Programa de Descuento para Mayores/de Bajos Ingresos que permite a un residente elegible un descuento de \$4.00 en su factura de basuras. Para ser elegible para el descuento, usted debe cumplir con dos requisitos:

1. Tener al menos sesenta y dos (62) años de edad (identificación emitida por el gobierno) y;
2. Ser inscrito en el programa del Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) Programa de Línea de Vida (prueba de inscripción con Carta de Decision)

FCC Programa de Línea de Vida es un programa de beneficios de gobierno que provee descuentos mensuales para servicio telefónico (telefonía fija o sin hilos) para consumidores elegibles de bajos ingresos. Para participar en el programa, consumidores deben cumplir con ciertas directrices de bajos ingresos **O** participar en programas de asistencia de gobierno.

Si usted no esta actualmente inscrito en el Programa FCC Línea de Vida o para mas informes, [oprime aquí](#) para detalles en determinar su elegibilidad y cómo-a inscribirse o llame al 1-866-272-0349.

El IWMD ha desarrollado aplicaciones en Español y Inglés para clientes residenciales en búsqueda de un descuento:

[Click here](#) for the English Application form (PDF format)

[Oprime aquí](#) para obtener la Aplicación en Español (formato PDF)

También puede comunicarse con:

Lisa McCullough al 805/658-4320 (Inglés solamente)

[Lisa.McCullough@ventura.org](mailto:Lisa.McCullough@ventura.org)

Una vez que el IWMD reciba la aplicación completa junto con los criterios mencionados anteriormente (prueba de edad y inscripción en el FCC Línea de Vida), la División se comunicará con usted para solicitar mas información o notificarle que su aplicación ha sido aprobada; una vez que sea aprobado, el transportista de residuos del Condado autorizados aplicarán el descuento ha su siguiente ciclo de facturación.

**Tenga en cuenta:** Renovación anual en el Programa FCC Línea de Vida para el IWMD sera necesario antes de que la fecha en las Carta de Decisión expire o el descuento sera eliminado de forma automática, el descuento sera aplicado en su próximo ciclo de facturación, sin ningún tipo de crédito en pagos anteriores.